

CHRONIQUE

Relations forestières France-Turquie

A l'invitation de M. le Doyen de la Faculté forestière d'Istanbul, M. VINEY, Directeur de l'Ecole Nationale des Eaux et Forêts, a donné trois conférences publiques dans les locaux de la Faculté de Büyükdere, les 16, 17 et 20 novembre 1964.

Les sujets, arrêtés en commun accord entre la Faculté et le conférencier, ont été les suivants :

- 1 — Physionomie géographique et économique de la France forestière ;
- 2 — Les méthodes d'aménagement appliquées en France ;
- 3 — Les rapports de l'Etat et de la Forêt privée en France.

Les deux premières conférences ont été accompagnées de projections.

Les textes ont été traduits par trois anciens stagiaires turcs à l'Ecole de Nancy : MM. Hayri NURAY, Necati OZCELIK et Metin OZDOMNEZ.

Le Doyen, M. le Professeur Dr. Muharrem MIRABOGLU et M. le Professeur Dr. Fehim FIRAT, ancien Elève de Nancy (107^e Promotion), ont mis tout en œuvre pour que le séjour de leur invité soit, en tous points, à la fois agréable et utile.

Ils lui ont permis entre autres de visiter les douze sections de l'Institut de Recherches, de prendre contact avec les étudiants. Il a visité le très moderne établissement de populiculture d'Ismiz en Anatolie qui est actuellement mis en route par M. CHARDENON, Expert français de la F.A.O., et dirigé par M. Osman KARAGÖZ.

Le dernier jour, une visite de la forêt expérimentale de Belgrade l'a associé à M. le Directeur POURTET et à M. CHARDENON revenant d'une longue mission dans le Nord, le Sud et l'Ouest de l'Anatolie.

Le souvenir des Forestiers français qui ont participé au choix de l'emplacement et à l'organisation de l'Ecole forestière turque en 1857 n'est pas effacé. Les noms de TASSY, SIMON, BRICOGNE, STHÈME et de MONTRICHARD ont été plusieurs fois évoqués.

Les relations amicales fructueuses et les échanges vont se poursuivre et s'accroître.

La sylviculture suédoise :

Succès d'une nouvelle méthode d'hibernation des plants forestiers en sac en matière plastique

Stockholm. — Des millions de plants forestiers pourront dorénavant être sauvés chaque année grâce à une nouvelle méthode : ils sont conservés dans des sacs en matière plastique pendant l'hiver. Des expériences dans ce sens inspirées et menées à bonne fin par M. Eric Stefasson, professeur et chef des possessions forestières de la Wifstavarfs AB — importante entreprise à Sundsvall, dans le Nord de la Suède — ont été couronnées de succès.

« Notre méthode est nouvelle non seulement en Scandinavie, mais aussi à ma connaissance au moins, dans le monde », a déclaré le professeur dans une interview pour le *Dagens Nyheter*, quotidien de Stockholm.

Le procédé est très simple. En automne (octobre), des plans de trois ans sont ramassés, triés et mis en paquets. On les laisse ainsi jusqu'à Noël, où ils sont placés dans des sacs en matière plastique blancs et déposés dans un entrepôt souterrain où la température constante se tient autour de 2°C au-dessous de zéro. Ce procédé donne aux plants encore un dernier « sommeil d'hiver » avant d'être mis en place en forêt.

Carte forestière de la France

En accord avec l'Administration des Eaux et Forêts, l'Institut Géographique National a mis en vente depuis le 1^{er} février 1964, la carte forestière de la France à 1/100 000. Cette carte dressée par le Service de l'Inventaire Forestier National, est dessinée et imprimée par l'Institut Géographique National.

Deux feuilles de la carte forestière étaient en vente: Saint-Laurent-Benon et Lesparre-Médoc; une troisième feuille: Arcachon vient d'être éditée.

Nous rappelons que ces cartes forestières sont établies d'après les photographies aériennes de la couverture régulière de la France réalisée par l'Institut Géographique National et représentent, à la date de prise de vues:

— les différents types de formations forestières: forêts proprement dites, bocqueteaux, landes...

— les modes de propriétés forestières: domaniales ou non domaniales, soumises ou non au régime forestier.

Deux cartons en marge, à l'échelle du 1/400 000, représentent l'un les sites où règnent des conditions écologiques (sol, climat) comparables, l'autre les essences forestières prépondérantes. La carte est imprimée en couleurs. Son format, marges comprises, est de 96 × 61 cm. La vente de la carte forestière est assurée par les Libraires, Agents correspondants de l'I.G.N. et par le service de Cession de Cartes, 107, rue La Boétie, Paris VIII^e.

Son prix de vente, au barème général est de 20 F. En cas de commande par correspondance, de 1 à 5 exemplaires, les frais de port sont facturés 2,50 F. A partir du 6^e exemplaire, cette carte est cédée franco de port et d'emballage.

Le Service de l'Inventaire Forestier National a rédigé une notice intitulée « La carte forestière de la France au 1/100 000 ». L'objet de cette notice est de faciliter la lecture de la carte forestière. Le texte comprend, un exposé sur la nature et la réalisation de cette carte, sa description ainsi que celle des cartons indiquant en marge les sites et les essences des massifs forestiers.

La vente de la notice « La carte forestière de la France au 1/100 000 » est assurée de la même façon que celle des cartes. Son prix de vente, au barème général est de 1,50 F. En cas de commande par correspondance, les frais d'envoi sont facturés 0,30 F, de 1 à 4 exemplaires; 1,10 F de 5 à 9 exemplaires; 1,70 F de 10 à 14 exemplaires. A partir du 15^e exemplaire, les notices sont cédées franco de port et d'emballage.

Le Directeur de l'Institut Géographique National.
